



Quinto  
Fueron  
Fueron

M

## Sueños de un asturiano en América

¡Asturies del corazón!  
¡Solar y cuna de Español!  
¡Con cuanto amor te contemplo,  
Desde esta tierra lejana,  
A través de esta copina  
De rica Sidra Asturiana;  
De esta Sidra del Gaitero,  
Fecha de pura manzana!  
Veote, querida Asturias,  
Humilde y acurrucada,  
Entre los Picos de Europa.  
Y el Puertu de Vergarada,  
Que paecen dos xigantes  
Que están guardando a uha Infanta,  
Princesa, reina o doncella,  
Po les bruxes encantada...

Y bueno ye que te guarden  
Porque yes muy codiciada;  
Codiciote en otru tiempu  
La República romana,  
Y quiso facete suya;  
Pero, tú fuisti tan brava,  
Que non dexaste que naide  
En tí posara so planta...

Que lo diga el Sarracenu,  
Que, según la Historia canta,  
Con ayuda de la Cruz  
Y la Virgen Soberana,  
En los montes de Cuadonga  
Quedó fechu una farrapa;  
Allí fundó Don Pelayo  
La Monarquía Asturiana,  
Y por eso Asturias ye  
La fundadora de España.

Y non ye muchu que fueres  
Por todos tan codiciada,  
Que ye to clima tan suave  
Como el de Alicante o Málaga,  
Y ni en veranu hay calor,  
Nin ye dura la internada.  
¿Que llueve muchu? ye cierto;  
Pero, así tas más llavada,

Que no hay moza que se precie  
De ser fresca y aseada,  
Que non llave po lo menos  
Dos veces al día la cara.

Rica yes como un tesoro,  
Que ahí non se niega nada;  
Dase el maíz, dase el trigo,  
El centenu, la cebada,  
Les cebolles, los repollos,  
Berzes, coliflor, patata,  
Arbeyos, fabes de Mayu,  
Zanahoria, remolacha,  
Pimientos, tomates, rábanos,  
Coles, fabes de la Granxa,  
Y cuantes cosas de huerta  
Un valencianu soñara.

Y, de frutes, non digamos;  
De cuntales non se acaba:  
Hay uves, como la miel,  
Pera, ciruela, manzana,  
Cereces, piescos melones,  
Pavies, limón, naranxa,  
Albaricoques y freses,  
Nueces, ablanes, castaña,  
Y, aparo, porque en un mes,  
De cuntar non acabara.

Y debaxu de la tierra,  
Non quiero decirte nada;  
Basta nombrar el carbón,  
Pos ye cosa comprobada,  
Que de tus mines se surten  
Toes les fabriques de España,  
Y ye base de la industria  
De la región Asturiana;  
Que ahí hay fabriques de todo:  
De fierru, de remolacha,  
De cañones, de cerveza,  
De vidrios, de porcelana,  
De cemento, de sombreros,  
De quesos y de hojalata;  
En fin, non te digo más,  
Con esto creo que basta;  
Hasta fábrica de neños  
Se encuentra ahí, en cada casa.

¡Hay *sidrina* del *Gaiteru*,  
Que ahuele y sabe a manzanal  
Veote facer gorgoritos  
Y acuérdome de la gaita  
Que en las vísperes de fiestas  
Y en les romerías, tocaba  
Aquel Antón de Capita,  
Fiyu de Melón de Juana,

Y acuérdome del Xilgueru,  
Cuando canta la alborada,  
Y el Pinzón, y el Veranín,  
Y el Malvis, y la Ñerbata;  
Y recuerdo, sobre todo,  
El cantar de la rapaza  
Cuando les tardes de Otoño  
Está llendando la vaca  
Y, soltando gorgoritos,  
Entona la Soberana.

Y enrédense los recuerdos  
Como se enreda la llana  
Del cadexu que mio güela  
Puestu en'a rueda filaba;  
Y recuerdo los cantares  
Que de pequeñu cantaba:  
El trébol, la danza prima,  
El fandango, la praviana,  
<Tengo de subir al Puerto>,  
<Canta como una Xiblata>...

Y recuerdo poesias,  
Que de neñu recitaba,  
De D. Teodoro Cuesta,  
D. José Caveda y Nava,  
Les de Marcos del Tornielo,  
Y les de Acebal y Estrada,

Y recuerdo a Campoamor,  
Y recito a Vital-Aza,  
Y leo a Armando Palacios,  
Y a Clarín, que tien más fama,  
Como el vino de Burdeos,  
Cuanto más el tiempo pasa...

Al través d'esta *sidrina*  
Tan transparente y tan clara,  
Veo la Catedral de Uviedo  
Con su torre tan calada  
Que más que fecha de piedra  
Paez fecha de filigrana.

¡Más rica que la de Burgos!  
¡Más gentil que La Giralda!

¿Que tienen que ver Toledo,  
Nin Córdoba, nin Granada,  
Nin Santiago, nin León,  
Donde está aquella monada?  
Si tuviera la otra torre  
Que dexaron comenzada,  
Con la misma de Colonia  
Podía ser comparada.

Y veo la Universidad,  
Por el gran Valdés fundada,  
Donde estudiaron: Toreno,  
Argüelles, Florez, Estrada,

Campomanes, y otros mil,  
Que fueron gloria de España.  
Donde explicó Barrio y Mier.  
Y D. Guillermin Estrada,  
Melquiades, Sela, Altamira,  
Builla, Clarín y Posada,  
Y el gran D. Fermín Canella,  
Crónica escrita y hablada;  
Y, enciclopedia viviente,  
De la región asturiana.

Y, veo toda la costa,  
Que el mar Cantábrico baña,  
Con sus puertos y sus rías;  
Con sus faros y ensenadas,  
De Llanes a Castropol,  
De Rivadesella a Navia,  
Pasando por Avilés  
Y San Esteban de Pravia,  
Gijón y San Juan de Nieva  
Por Luanco, Candás y Luarca...

Y pasen por mi memoria,  
Que non yé migaya flaca,  
Les truches de Sobrescobio,  
Les anguiles de Laviana,  
Los quesos de Campu Casu  
Y la cecina de Tarna,

Los jamones de Tiñeo  
Y el vino suave de Cangas,  
Y recuerdo tantas cosas,  
Que se me esguedeya el alma.  
«Xuro a Dios», como diría  
Cualquier zagalón de Pravia,  
Que si yo me fago ricu,  
Cosa que non sería extraña,  
Que de la misma madera  
Ye D. Cipriano, el de Algara,  
Y D. Ramón, el del Pinu,  
Y D. Juan, el de la Braña,  
Que lo ficeron en Chile,  
O la Argentina, o La Habana;  
*¡Sidriquina del Gaiteru,*  
Fecha de pura manzana!  
Por estes cruces té juro,  
Que facía una sonada.  
¡Qué billete de primera  
Diba a ser el que tomaba!  
¡Con cuánta satisfacción  
En Musel desembarcaba,  
Y qué abrazos a mi madre,  
Y a mi padre y a mi hermana!  
¡Quién viera a la mi vieyina,  
Con su carina arrugada,

Que el día que me marché  
Quedó tan desconsolada!  
¡Qué llágrimes de alegría  
Non correrin por su cara!  
«¡Ya estoy otra vez aquí,  
Por una gran temporada!  
Vengo a que me ponga mimos  
Como a una recién casada.  
Ya te estoy viendo llevame  
El chocolate a la cama,  
Con bizcochos y coletes  
Y leche recién catada,  
Y faceme casa-dielles  
Y arroz con leche y cuayada,  
Y llevame la merienda  
Al prau o a la pumarada,  
Y facer morcielles fresques,  
Pa dame la gran fabada,  
Y preparar la mochila  
Pa cuando vaya de caza  
A Suave o Peña Mayor,  
A Ponga Ceceda o Nava,  
¡Como Dios nos dé salud  
Tengo llevate en Tartana  
A todes les romerías  
Que hubiese po la rodiadal

Al Cristo de les Cadenes  
Y a la Salú en la Secada,  
Y el día de San Juan, a Mieres;  
Y el día de Santiago, a Sama;  
Y a Oviedo, por San Mateo,  
Que son fiestes de gran fama.  
Y por Begoña a Gijón,  
Y a Colunga y a Carabia,  
Y a vel Cristo de Candás,  
X Imagen tan renombrada,  
Que a la Virgen de Cuadonga  
Ye por muchos comparada.  
Y he de llevate hasta el Pitu,  
Donde está aquella gran casa  
Que con Iglesia y Escueles  
Fué po los Selgas fundada.  
Y vamos a Cudillero,  
Y seguimos hasta Luarca,  
Y tengo llevate a Trubia,  
Pa que veas la gran fábrica,  
Y a les Caldes, donde diz,  
Que sale ferveiendo el agua.  
Y si Dios nos lo permite,  
Un día po la mañana,  
Llévate a Villaviciosa,  
La villa más renombrada,

Entre les viles de Asturias,  
Y, si me apures, de España,  
Donde estuvo Carlos V  
Pasando una temporada.  
Donde nacieron Pidal,  
D. José Caveda y Nava,  
Y D. Nicolás Rivero,  
Aquel hombre que fué el alma  
Del *Diario de la Marina*,  
Periódicu de La Habana,  
Y el constante defensor  
De la colonia asturiana.  
Y si llegamos temprano,  
Súbote al Pinu de Carda.  
Desde onde se ve la mar  
Y la ría con su barra,  
Y el Puntal, y San Martín,  
Y Liñeru, y La Rozada,  
Y Arguero, y Oles, Careñes,  
Villaverde y la Lloraza,  
Y desde el asientu'l cura;  
Verás la Villa, la Parra,  
Sorribes, San Pebro Ambas,  
Y Tornón, y Bedriñana,  
Y el valle más placentero  
Que el mejor pintor pintara.

Y dando cuatro revalgos  
Vamos a dar a la fábrica  
De la *sidra del Gaiteru*  
La flor, la espuma, la ñata,  
De les sidres asturianos  
Que con'l néctar se compara.  
¡Allí verás los montones  
De la escogida manzana,  
Que por unos canalinos  
Va arrastrada por el agua  
Y sube por un tornillu,  
Y una noria me la arrastra,  
Hasta llevála a un molín  
Que la muele y la esfarrapa,  
Y cae por unes tolves  
Cuando está desmigayada  
A una ringlera de prenses  
Que están movies por agua,  
¡Tan blanquines y tan fresques,  
Que paecen de porcelana!  
Y que dexen caer un chorru  
Dulce como la melaza,  
Y de allí va a unos toneles,  
Que cá un ye una montaña  
En unes bodegues grandes  
Más que les de La Champaña;

Y verás embotellar  
Y corchar todo con máquina.  
Y allí sierren la madera,  
De que luego sal la caxa;  
Y allí se embarca la sidra  
En el vapor de la casa;  
Y allí facen les botelles  
Y allí se fay todo, ¡vaya!,  
Y non se facen los corchos,  
Porque en todo Asturias, mi alma,  
Non se alcuenta un alcornoque  
Por un gueyu de la cara.  
¡Todo esto lo veo en tí,  
Sidriquina de mi alma!  
¡Tú revuelves los recuerdos  
que están metios en el alma!  
Gracias a tí *sidriquina*,  
Del *Gaiteru* tan nombrada,  
Estoy soñando despiertu  
Con la tierrina adorada;  
Y recuerdo les esvilles,  
Y el maguestu y la filada,  
Y les noches del cortejo,  
Y acuérdome de mi casa  
Que me parecía tan grande  
Y ye como una cabaña,



